

GIUNTA REGIONALE DEL LAZIO  
\*\*\*\*\*

ESTRATTO DAL PROCESSO VERBALE DELLA SEDUTA DEL 22 GIU. 1999

ADDI' **22 GIU. 1999** NELLA SEDE DEL CONSIGLIO REGIONALE, IN VIA DELLA PISANA, 1301 SI E' RIUNITA LA GIUNTA REGIONALE, COSI' COSTITUITA:

BADALONI	Pietro	Presidente	FEDERICO	Maurizio	Assessore
COSENTINO	Lionello	Vice Presidente	HERMANIN	Giovanni	"
ALEANDRI	Livio	Assessore	LUCISANO	Pietro	"
AMATI	Matteo	"	MARRONI	Angiolo	"
BONADONNA	Salvatore	"	META	Michele	"
CIOFFARELLI	Francesco	"	PIZZUTELLI	Vincenzo	"
DONATO	Pasquale	"			

ASSISTE IL SEGRETARIO Dotà. Saverio Guccione.  
..... OMISSIS

ASSENTI: COSENTINO - AMATI - BONADONNA - MARRONI.

DELIBERAZIONE N° 3579

OGGETTO: Rettifica D.G.R. n. 7717 del 22.12.1998. Autorizzazione modifica delle voci di spesa del preventivo finanziario per L. 25.129.600=, allegato al Progetto presentato dal Centro Linguistico d'Ateneo dell'Universita' degli Studi di Roma Tre, Es. fin. 1998, ed autorizzazione all'utilizzo di pari importo per la stampa del Volume sulla ricerca di "fattibilita'" per la certificazione della lingua inglese nei CRPP della Regione Lazio.



OGGETTO: Rettifica D.G.R. le n. 7717 del 22/12/1998. Autorizzazione modifica delle voci di spesa del preventivo finanziario per €. 25.129.600, allegato al Progetto presentato dal Centro Linguistico d'Ateneo dell'Università degli Studi di Roma TRE, Es.Fin. 1998, ed autorizzazione all'utilizzo di pari importo per la stampa del Volume sulla ricerca di fattibilità per la certificazione della lingua inglese nei CRFP della Regione Lazio.

LA GIUNTA REGIONALE

SU PROPOSTA dell'Assessore alla Scuola, Formazione e Politiche per il Lavoro;

VISTA la deliberazione n.7717 del 22/12/1998 avente per oggetto: Ob.3,asse5 FSE.Convenzione con il Centro Linguistico D'Ateneo (C.L.A.) dell'Università Studi di Roma Tre relativo "alla realizzazione del secondo corso di formazione/aggiornamento per insegnanti di lingua inglese dei CRFP e dei CFP della Regione Lazio; all'elaborazione dei nuovi programmi per i corsi di inglese; al Convegno per la pubblicizzazione dei risultati sulla certificazione sulla conoscenza della lingua inglese. Annualità 1998. Impegno di spesa €.213.000.000= IVA inclusa: quanto €.23.430.000 sul cap. 24962; quanto a €.93.720.000 sul cap.24963; quanto a €.95.850.000 sul cap.24964 del bilancio dell'esercizio Finanziario 1998".

CONSIDERATO che con la predetta deliberazione 7717/98 è stata approvata, tra le altre azioni, anche la realizzazione di un Convegno per la pubblicizzazione dei risultati sulla certificazione sulla conoscenza della lingua inglese nei CRFP e nei CFP della Regione Lazio;

ATTESO che in preparazione del Convegno di cui al punto precedente, il C.L.A. ha elaborato del materiale relativo allo studio di fattibilità, che è stato raccolto in un Volume che sintetizza la ricerca svolta e che sarà oggetto di relazione e studio;

ATTESA quindi la necessità di stampare il predetto Volume anche al fine di poter dare una preventiva ed adeguata conoscenza della ricerca svolta con una opportuna pubblicizzazione che preceda ed accompagni il Convegno;

TENUTO conto che il costo per la stampa del Volume non risultava tra le voci di spesa a suo tempo indicate nel preventivo finanziario approvato con la precitata deliberazione n.7717/98;

VISTA la nota prot.n.118/G2 del 7/6/1999 con la quale il C.L.A. Università degli Studi Roma TRE, nel comunicare che, con la conclusione del corso di aggiornamento degli insegnanti di lingua inglese dei CRFP e CFP della Regione Lazio è terminata la prima fase del progetto, ha evidenziato che il preventivo di spesa relativo a detta fase presenta un residuo di somme non utilizzate, per un importo complessivo di €.25.129.600, imputabili ad eventi imprevisti (un minore numero di allievi partecipanti), così come evidenziato nel prospetto allegato alla predetta nota; (ALL.A)

ATTESA peraltro la necessità di procedere alla stampa del predetto Volume per le motivazioni sopra indicate;



VISTA altresì la successiva nota prot. n. 125/G2 del 14/06/1999 con la quale il C.L.A. si rende disponibile a curare la stampa di numero tremila copie del "Volume" in questione, per la cui spesa si potrebbe provvedere, attingendo dalla residua somma disponibile, non utilizzata, di £. 25.129.600=; (ALL.8)

CONSIDERATA pertanto valida ed accoglibile l'offerta del C.L.A. dell'Università degli Studi ROMA TRE, sia perché da un lato porta a completamento l'iniziativa progettuale alla stessa affidata, sia perché dall'altro, non comporta un'ulteriore spesa, potendo utilizzare le risorse finanziarie preventivate e non spese già autorizzate ed impegnate con la deliberazione n.7717/98;

PRESO ATTO quindi, di dover procedere alla rettifica del preventivo finanziario - sezione Sottoprogetto A - allegato al "Progetto", già approvato con la deliberazione n.7717 del 22/12/1998 riducendo gli importi delle sottoelencate voci di spesa come segue:

Costi Docenza	da £. 9.900.000	a £. 7.500.000
Spese di funzionamento	da £. 1.190.000	a £. 1.168.800
Rimborso spese di viaggio	da £.15.700.000	a £. 716.468
Spese acquisto libri per 80 allievi	da £.20.000.000	a £.12.275.132
per una differenza in meno di £.25.129.600;		

VISTA la legge n.127 del 15/05/1997;

All'unanimità

#### DELIBERA

Premesso quanto sopra:

1 - di prendere atto delle riduzioni di spesa nelle voci del preventivo finanziario - Sottoprogetto A - evidenziatesi al termine della prima fase del programma progettuale, relativo al corso di formazione/aggiornamento degli insegnanti di lingua inglese nei CRFP e nei CFP della Regione Lazio ammontanti a £. 25.129.600, a seguito di economie di gestione per un minore numero di allievi partecipanti;

2 - di approvare la rettifica del preventivo finanziario, relativamente al "Sottoprogetto A" ed al "Sottoprogetto C", allegato al Progetto realizzato dal Centro Linguistico d'Ateneo della Università degli Studi ROMA TRE di cui alla deliberazione n.7717 del 22/12/1998, per la realizzazione del secondo corso di formazione/aggiornamento per insegnanti di lingua inglese dei CRFP e dei CFP della Regione Lazio; l'elaborazione dei nuovi programmi per i corsi di inglese; il Convegno per la pubblicizzazione dei risultati sulla certificazione sulla conoscenza della lingua inglese, così come di seguito riportato:

#### RIDUZIONE SOTTOPROGETTO A

Costi Docenza	da £. 9.900.000	a £. 7.500.000
Spese di funzionamento	da £. 1.190.000	a £. 1.168.800
Rimborso spese di viaggio	da £.15.700.000	a £. 716.468
Spese acquisto libri per 80 allievi	da £.20.000.000	a £.12.275.132
differenza in meno		£.25.129.600;

INTEGRAZIONE SOTTOPROGETTO C

Costo per la stampa di n.3.000 copie  
"volume" sulla ricerca sullo studio di  
fattibilità per la certificazione  
della lingua inglese nei CREP/CFP  
differenza in più

€ 25.129.600

3 - di autorizzare il Centro Linguistico d'Ateneo dell'Università degli Studi di ROMA TRE a realizzare la stampa di numero tremila copie del "Volume" in questione;

4 - di notificare, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1326 del codice civile, la presente deliberazione con i relativi allegati, al C.L.A. dell'Università degli Studi ROMA TRE;

Il presente provvedimento non è soggetto a controllo ai sensi del comma 32, art.17 della Legge n. 127 del 15/5/1997.

IL PRESIDENTE: F.to PIETRO BADALONI

IL SEGRETARIO: F.to Dott. Saverio GUCCIONE

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp is mostly illegible due to the grainy quality of the scan, but it appears to be an official seal or stamp of the institution.

ALL. B 29/2



TERZA UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI ROMA

CENTRO LINGUISTICO D'ATENEO

*Handwritten signature*

ALLEG. alla DELIB. N. 3549

Roma, 14.6.1999

Roma

pos. 62  
prot. 1625

Spett.le REGIONE LAZIO  
Assessorato Scuola, Formazione e Politiche per  
il Lavoro  
Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7  
00145 - Roma

Ad integrazione della nostra lettera del 7.6.1999 prot. 118 pos. G2 relativa alla richiesta di autorizzazione a poter utilizzare la somma residua per la stampa del volume sulla ricerca condotta nello studio di fattibilità per la Certificazione della conoscenza della lingua inglese nei CFR, precisiamo che la somma residua disponibile di £. 25.129.600= sarà sufficiente a coprire la stampa di n. 3000 copie del suddetto volume con le seguenti caratteristiche:

- dimensioni: cm 17x24,
- copertina: stampa 4 colori in bianca, cartoncino bianco plastificato da 250gr/mq,
- interno: stampa a 4 colori b/v, su carta patinata opaca da 100 gr/mq,
- allestimento: filo refe,
- assemblaggio: incollatura al dorso.

La presente richiesta riveste come noto carattere di urgenza poiché il volume dovrà essere presentato in occasione del convegno che si terrà in Settembre p.v.

Distinti saluti



Il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo  
prof.ssa Annarita Puglielli

*Handwritten signature of Annarita Puglielli*



Via Ostiense, 139  
I-00154 Roma  
tel. +39-6-57374074-4244  
fax +39-6-57374211

*Handwritten initials*

3549  
ALL. A

## CONVENZIONE CON LA REGIONE LAZIO

*"REALIZZAZIONE II CORSO DI FORMAZIONE/AGGIORNAMENTO INSEGNANTI LINGUA INGLESE DEI CRFP E CFP DELLA REGIONE, ELABORAZIONE NUOVI PROGRAMMI PER CORSI DI LINGUA INGLESE, CONVEGNO, PUBBLICIZZAZIONE RISULTATI SULLA CERTIFICAZIONE DELLA CONOSCENZA DELLA LINGUA INGLESE"*

**SOTTOPROGETTO A - CORSO DI AGGIORNAMENTO PER GLI INSEGNANTI DI LINGUA INGLESE DEI CORSI DI FORMAZIONE REGIONALE DELLA REGIONE LAZIO**

DESCRIZIONE DELLE SPESE	PREVISIONE	IMPEGNATO	DIFFERENZA
CORSI DOCENZA	L. 9.900.000	L. 7.500.000	L. 2.400.000
SPESE FUNZIONAMENTO	L. 1.190.000	L. 1.168.800	L. 21.200
SPESE RISORSE UMANE	L. 2.000.000	L. 2.000.000	L. 0
RIMBORSO SPESE DI VIAGGIO	L.15.700.000	L. 716.468	L.14.983.532
SPESE ACQUISTO LIBRI PER 80 ALLIEVI	L.20.000.000	L. 12.275.132	L. 7.724.868
SPESE PER IL PERSONALE DI ATENEIO	L.23.210.000	L. 23.210.000	L. 0
<b>TOTALE</b>	<b>L.72.000.000</b>	<b>L. 46.870.400</b>	<b>L.25.129.600</b>



ALL. A



TERZA UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI ROMA

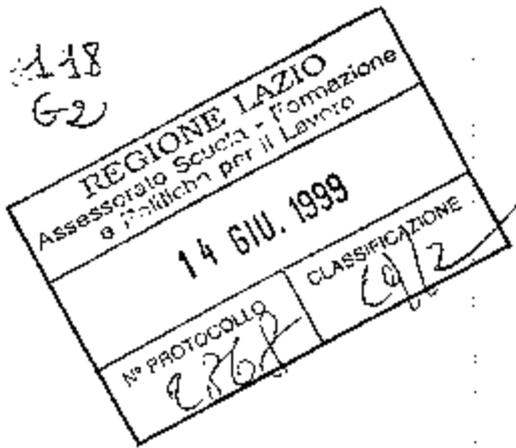
ALLEG. alla DELIB. N. ... 55/99

CENTRO LINGUISTICO D'ATENEO

DEL 2/6 GIU. 1999

Roma, 7 Giugno 1999

prot. 118  
pos. 62



Roma

Spett.le Regione Lazio  
Assessorato Scuola, Formazione e  
Politiche per il Lavoro  
Via Rosa Raimondi Garibaldi, 7  
00145 Roma

Oggetto: convenzione per la realizzazione del secondo corso di formazione/aggiornamento insegnanti lingua inglese dei CFR e CFP della Regione Lazio, per l'elaborazione dei nuovi programmi per i corsi regionali di inglese e per un Convegno per la pubblicizzazione dei risultati sulla certificazione della conoscenza della lingua inglese - articolato in progetto A-B-C.

Con riferimento alla convenzione di cui in oggetto, si comunica che è terminata la fase relativa al progetto A e risulta un residuo di somme non utilizzate imputabili ad eventi imprevisti. Si allega copia del rendiconto.

Poichè dai responsabili del Vostro Assessorato è stata richiesta la pubblicazione di un volume sulla ricerca condotta nello studio di fattibilità per la Certificazione della conoscenza della lingua inglese nei CFR, volume che verrà presentato in occasione del Convegno che si terrà il 27.9.1999, il CLA, che è disponibile ad occuparsi della stesura del suddetto volume, chiede l'autorizzazione a poter utilizzare le somme residue di £. 25.129.600=della presente convenzione, per la stampa del volume in questione.

Distinti saluti

*Annarita Puglielli*  
Il Direttore del Centro Linguistico di Ateneo  
prof.ssa Annarita Puglielli



TERZA UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA  
CENTRO LINGUISTICO DI ATENEO  
Data di arrivo ..... 9.6.99  
Prot. .... Pos. ....

Via Ostiense, 139  
I-00154 Roma  
tel. +39-6-57374074-4214  
fax +39-6-57374211

